

SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen szállítási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.;

cégjegyzékszám: 01-10-043037;

adószám: 12154481-2-44;

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészről az

ACCOR SERVICES Magyarország Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.;

cégjegyzékszám: 01-09-266926;

adószám: 10884979-2-42;

bankszámlaszám: 12001008-00164130-00100006

mint szállító, a továbbiakban: **Szállító**

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között **Iskolakezdési támogatási utalvány szállítása** tárgyban a Megrendelő által 14/T-231/10 számon kiírt, egyszerű közbeszerzési eljárás (a továbbiakban: Pályázat) ajánlati dokumentációja, valamint a Szállító által a Pályázatra 2010. július 5 napján benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat) alapján.

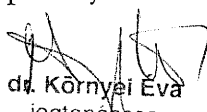
1. A Keretszerződés tárgya

- 1.1 A Megrendelő által bonyolított Pályázat a jelen Szállítási szerződésben meghatározott áru(k), - továbbiakban: Áruk - azaz a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 1. számú mellékletének 8.30. pontjában meghatározott **Iskolakezdési támogatási utalvány szállítása** Megrendelőnek történő leszállítása –a továbbiakban: Szállítás - az alábbiakban meghatározott feltételek szerint.

2. Minőségi és műszaki követelmények

A Szállító által szállított utalványnak Budapesten és Pest megyében felhasználhatónak kell lennie tankönyv, taneszköz, ruházati termékek vásárlására, ezáltal az utalvány elfogadóhelyei között szerepelnie kell legalább könyvesboltnak, papír írószer szaküzletnek, ruházati üzletnek, hiper- és szupermarketnek.

Az első Megrendelés leszállításakor a Szállító köteles a beváltóhely listát elektronikus úton a 6.2. pontban megjelölt kapcsolattartóknak megküldeni, illetve 1 példányt CD-n díjmentesen a Megrendelőnek átadni.


dr. Környei Éva
jogtanácsos

Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



3. Mennyiség

- 3.1 Az utalványok megrendelése eseti megrendelés formájában, a Megrendelő a 3.5. pontban meghatározott személy(ek) által faxon, levélben vagy e-mailen elküldött eseti és írásos formában történő megrendelések (a továbbiakban Megrendelés) útján történik.
- 3.2 Szállító tudomásul veszi, hogy a várható megrendelési igény (4.1. pont) nem jelent jogi kötelezettségvállalást Megrendelő részéről. Felek rögzítik, hogy a jelen Keretszerződés 4.1. pontjában meghatározott mennyiség a keretszerződés hatálya alatt + 20%-kal változhat.
- 3.3 A Megrendelő a szállítási határidő előtt minimum 3 munkanappal a Szállítónak írásban eljuttatott lehívásában pontosítja az utalványok mennyiségét, a szállítási határidőt. A Szállító a lehívást faxon és email-ben visszaigazolja és a lehívás alapján teljesít a megjelölt címletekben.
- 3.4 Szállító a Megrendelést, illetve a Megrendelés módosítását, törlését a beérkezéstől számított 24 órán belül írásos formában faxon vagy e-mailben visszaigazolni köteles.
- 3.5 A Megrendelés kiadására jogosult személy(ek):

Humánpolitikai igazgató és Munkaerő-ellátási osztályvezető, illetve
Munkaerő-ellátási osztályvezető és Szociális csoportvezető

4. Szállítási Díj

- 4.1. A jelen Keretszerződés tárgyát képező iskolakezdési támogatási utalvány ára a szerződéses időszakban a következő:

A Szállító az utalványok rendelkezésre bocsátásáért azok névértékén túlmenően szolgáltatási díjat nem számít fel.

A Keretszerződés értéke:

29.000.000 Ft névértékű utalvány +ÁFA, azaz huszonkilencmillió Ft +ÁFA.(a továbbiakban: Szállítási Díj)

- 4.2. A nettó Szállítási Díj magában foglalja a jelen Keretszerződésben meghatározott Szállítás szerződésszerű teljesítéséhez szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költséget – ideértve a fuvarozás, tárolás, rakodás, hatósági engedélyek költségeit és a termékdíjat is –, valamint a különféle vámköltséget, hatósági díjakat és adókat az általános forgalmi adó kivételével.
- 4.3. A jelen Keretszerződés 4.1 pontjában rögzített díj az átvételi helynél történő teljesítéssel értendő.
- 4.4. A Szállítási Díj jelen Keretszerződés hatálya alatt semmilyen körülmények között nem emelhető.
- 4.5. Felek megállapodnak, hogy a tulajdonjog a szállított utalvány vonatkozásában a Szállítási Díjról jelen Keretszerződés szerint kiállított számla megfizetésével száll át.

dr. Környei Éva
jogtanácsos

Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5. Szállítási határidő

- 5.1 Megrendelés kézhezvétele után legkésőbb 3 munkanappal - Szállító köteles a Megrendelésben szereplő utalványt Megrendelő 7.1. pontban meghatározott áruátvételi helyére leszállítani.
- 5.2 Az előszállítás- és részszállítás csak a Megrendelő előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.

6. Szállítás

- 6.1 A Szállítást megelőzően a Szállító köteles megadni a Szállítást végző jármű forgalmi rendszámát, valamint a járművezető nevét, hogy Megrendelő a 7.1 pontban meghatározott áruátvételi helyére történő beléptetésről gondoskodni tudjon.

6.2 Kapcsolattartók:

A Megrendelő részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Csergő Andrea

Telefon: 461-6500/116-33

Telefax:: 322-6438

E-mail: csergoa@bkv.hu

A Megrendelő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Szűcs Istvánné

Telefon: 342-1794

E-mail: szucsi@bkv.hu

A Vállalkozó részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Székelyhidi Veronika

Telefon:413-5464

Telefax::413-3334

E-mail: veronika.szekelyhidi@edenred.com

7. Az utalvány átvétele

- 7.1 Az utalvány átvételének (a teljesítés) helye:
Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság székháza
1072 Budapest, Akácfa utca 15. IV. em. 415. Szociális Csoport
- 7.2 Az utalvány átadás-átvételéről a Felek szállítólevelet- a továbbiakban: Szállítólevél - vesznek fel. A Megrendelő a leszállított Árut, az átvételt követően mennyiségi és minőségi (műszaki) szempontból megvizsgálja. A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a dolog épségét a fuvarozás időtartama alatt megóvja. A mennyiségi, illetve minőségi (műszaki) eltéréseket a Megrendelő jegyzőkönyvben – a továbbiakban Jegyzőkönyv – rögzíti és arról

a Szállítót írásban értesíti.

- 7.3 Ha az utalvány nem felel meg az ajánlati dokumentációban rögzített minőségi (műszaki) követelményeknek, a Megrendelő az Árut visszaküldheti, és a Szállító a kötbér, valamint a többletköltségek viselése mellett megfelelően teljesíteni köteles.
- 7.4. A teljesítés igazolása Szállítólevél aláírásával történik. Amennyiben a mennyiségi és minőségi ellenőrzést követően az eltérések rögzítésére Jegyzőkönyvet vettek fel, a leszállított utalvány átadás-átvételét, továbbá elfogadását a Felek a Jegyzőkönyvben aláírásukkal igazolják
- 7.5. A Szállítólevél valamint a Jegyzőkönyv aláírására jogosult személy, ellenkező értesítésig

a Megrendelő részéről: Horváth Gyuláné Munkaerő-ellátási osztályvezető
Szűcs Istvánné Szociális csoportvezető

a Szállító részéről: Pierre Gagnoud ügyvezető igazgató meghatalmazásával
Rákóczy Botond kereskedelmi igazgató

- 7.6. A Szállító vállalja, hogy a tárgyévben fel nem használt utalványok értékét az utalványok visszaadásától számított 15 napon belül visszatéríti.
Szállító a gyártási, illetve nyomdai hibából, vagy a felhasználó hibájából sérült, nem felhasználható utalványokat a beérkezéstől számított öt munkanapon belül, kezelési költség felszámítása nélkül kicseréli.
Az utalványok érvényességi idejének elteltét követő 30 napon túl az utalványok visszaváltása, cseréje nem igényelhető.

8. A szerződésszegés következményei:

- 8.1 A Keretszerződést a Felek – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – írásban, azonnali hatállyal felmondhatják. A felmondás csak indokolással ellátva érvényes.
- 8.2 A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Szállítónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Szállító kártérítése nélkül:
- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Szállító a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 9. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki,
 - Ha a Szállító késedelembé esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
 - Ha a Szállító a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Szállító – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,

de Környösi Éva
igazgató
Budapesti Köziékező
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- Ha a Szállító szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 8.3 Fentiekben túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Ptk. 381. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 8.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Szállító köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.
- 8.5 Amennyiben a Szállító elmulasztja a Jelen Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek a Keretszerződésben vállalt teljesítési határidőn belüli teljesítését, úgy a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényen túl – késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után a le nem szállított termékekre vetített nettó Szállítási Díj 0,5%-a, de maximum 15%. Ha a Szállító hibás terméket szállít, a Megrendelő ugyanolyan mértékű kötbért követelhet, mint a Szállítás késedelme esetén, arra az időre, amely a kifogástalan minőségben történő leszállításig eltelt.
- 8.6 Amennyiben a Szállító a jelen Keretszerződés alapján fennálló kötelezettségeit neki felróható okból nem szerződésszerűen teljesíti, úgy a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, melynek alapja a hibás teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a.
- 8.7 A Megrendelőnek jogában áll elállni a Keretszerződéstől, amennyiben Szállító a vállalt szállítási határidőt legalább 3 munkanappal túllépi, hibás teljesítés esetén a kicserélési kötelezettségének 3 munkanapon belül nem tesz eleget, vagy a Keretszerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. Ebben az esetben Megrendelő meghíúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja a hibás vagy a késedelmes vagy a nem teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 30%-a.
- 8.8 A Megrendelő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti az egyéb igényeiről történő lemondást.
- 8.9 A kötbérigény (kártérítés), érvényesítésének feltétele, hogy az érvényesítését megalapozó esemény bekövetkeztét, – a körülmények feltüntetésével – a Megrendelő írásban közölje a másik féllel.
- 8.10 A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, amennyiben a Megrendelőnek a Szállítóhoz intézett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más, szállítót igénybe venni. A Megrendelő fentiek okán keletkezett valamennyi költségét, illetve mindennemű kárát a Szállító köteles megtéríteni, illetve a Szállítási Díjban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Szállítót terheli.
- 8.11 Mentesség a szerződésszegés következményei alól:
A Szállító nem sújtható kártérítéssel vagy a Keretszerződéstől való elállással, ha a késedelmes teljesítés vagy meghíúsulás Vis Major eredménye.

9. Fizetési feltételek

- 9.1 Szállító a jelen Keretszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy előleg nyújtására nincs lehetőség.
- 9.2 A Szállító Megrendelésenként az igazolt teljesítés után, egy összegben jogosult jelen Keretszerződés, illetve a Megrendelő beszerzési megrendelési számával (BMR szám) feltüntetett számlát kiállítani. A Szállító a számla kiállítására csak a jelen szerződésnek a Megrendelő által – a jelen Keretszerződés 7.4 és 7.5 pontjainak megfelelően – igazolt teljesítését követően jogosult.
- 9.3 A Szállító a számláit (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó) a következő címre köteles küldeni:

BKV Zrt.

Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya

1072 Budapest, Akácfa u. 15.

A Keretszerződés, illetve a BMR számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 9.4 A számlákhoz mellékelni kell a teljesítés igazolásáról szóló, 7.5 pont szerinti Szállítólevelet/Jegyzőkönyvet.
- 9.5 A Megrendelő a jelen Keretszerződésnek megfelelően kiállított számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalással teljesíti fizetési kötelezettségét. Az átutalás a számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés az árakat meghatározza. A fizetést a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. Magyar forintban történő fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke megegyezik a késedelembe esés napján érvényes jegybanki alapkamat mértékével.
- 9.6 A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Szállító 30 (harminc) napnál nem régebbi APEH és VPOP együttes adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 9.7 A Szállító hozzájárul ahhoz, hogy a fizetendő számlából levonásra kerüljön az esedékes kötbér, illetve a 7.3 pont szerint esetlegesen felmerült többletköltség.

10. Időbeli hatály, megszűnés, módosítás

- 10.1 Jelen Keretszerződés mindkét fél általi aláírás napjával lép hatályba és 2010. december 31. napjáig hatályos.
- 10.2 Felek a Keretszerződés megszűnése napjáig a Szállítóhoz megérkezett Megrendelésben foglaltaknak Szállító köteles jelen Keretszerződésben foglaltak szerint eleget tennie.

- 10.3 Felek a jelen Keretszerződést a 8. pontban részletezett rendelkezések szerint rendkívüli felmondással mondhatják fel.

11. Titoktartás

- 11.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 11.2 A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 11.3 A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 11.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

12. Alkalmazandó jog, eljáró bíróság

- 12.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak azzal, hogy ezek és a Keretszerződés rendelkezései közötti ellentmondás esetén a szerződésben foglaltakat kell irányadónak tekinteni.
- 12.2 Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. A Felek között e szerződéssel kapcsolatban esetleges felmerülő viták rendezése esetén a Felek alávetik magukat – hatáskörüktől függően – a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.

13. Értesítések

- 13.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést, felszólítást – kivéve a megrendelések faxon történő megküldését – a Felek mindenkor székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés

azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

- 13.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul – fax, vagy e-mail útján - és szükség esetén írásban, visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvéennyel és tértivevényvel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvevő személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

14. Záró rendelkezések

- 14.1 Szállító kijelenti, hogy birtokában van az összes adatnak, amely a Keretszerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.
- 14.2 A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés helyébe lép minden olyan korábbi szerződésnek, megállapodásnak, legyen az írott, szóbeli vagy hallgatólagos, amely a Felek között jött létre a jelen szerződéssel megegyező tárgyban. A jelen Keretszerződés módosítása kizárólag írásban, a Felek által cégszerűen aláírt okirattal érvényes.
- 14.3 Szállító a jelen Keretszerződés alapján a Megrendelővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.
- 14.4 Szállító kijelenti, hogy rendelkezik jelen Keretszerződésben foglalt kötelezettségeinek teljes körű biztosítására vonatkozó biztosítással, és azt a Keretszerződés érvényességi ideje alatt fenntartja.
- 14.5 A Szállító a munkanemekre vonatkozó szabványok szerinti minőség biztosítása céljából mind a saját, mind a – Megrendelő által írásban engedélyezett - megvalósításba bevont más személyek tevékenységét folyamatosan ellenőrzi.
- 14.6 A Felek a szerződéses kötelezettségek teljesítését érintő körülményekről kötelesek kölcsönösen tájékoztatni egymást. Az ennek elmulasztásából eredő károkért felelősek.
- 14.7 Szállító nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a 2010. év során a Megrendelőnél egy holding-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Szállító a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a létrehozandó holding bármely tagját a jelen szerződésben saját helyébe léptesse.
- 14.8 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Szállító a Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani

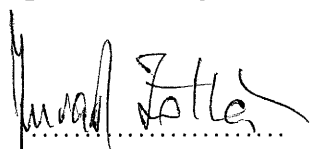
A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés értelmezése és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd a Szállító végleges ajánlatában foglaltakat (ebben a sorrendben) tekintik

dr. Környei Éva
ügyvezető
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

irányadónak. Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatos kérdésekben a fent felsorolt dokumentumokat tekintik hivatkozási alapnak.

A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2010. augusztus „4.”

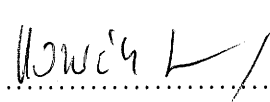

Juracsik Zoltán
Humánpolitikai Igazgató

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

Megrendelő

Budapest, 2010. augusztus „4.”


Horváth Gyuláné
Munkaerő-ellátási
Osztályvezető

ACCOR SERVICES

Magyarország Szolgáltató
Korlátolt Felelősségű Társaság
Szállító


dr. Környei
Jogtanácsos
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság